Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service

Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street Route : revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies

Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples

Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed

Highway interchange; highway route number; built-up area

Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage

Échangeur; numéro de route; agglomération

Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage

Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile

Limite : Internationale; repère d'arpentage

Boundary: Provincial and Territorial
Limite : Provinciale et territoriale

Wall; fence Mur;clôture

Rapid transit: rail, road; footbridge Transport rapide : voie ferrée, route; passerelle

Boundary: International; boundary monument

Boundary: administrative; recreational

Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve Limite : géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne

Airport/airfield: active, condition unknown; heliport Aéroport/terrain d'aviation : actif, condition inconnue; héliport

Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot

Building(s): building(s), religious; educational; cabin Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte

City hall; Parliament Building; municipal hall Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale Customs post; ranger /warden station; cemetery

Fire station; police station; armoury Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream

O Court house; penal institution Palais de justice; établissement pénitentiaire

→ Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné

Coast guard station; seaplane base: active, condition unknown;marina Station de la garde-côte; hydrobase : actif, condition inconnue; marina

Fish ladder; dam: small, large, carrying road Échelle à poissons; barrage : petit, grand, portant une route

Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon Cale; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation

Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau Alluvium: dry river bed, sand in water, foreshore flats

Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck

Moraine, glacial debris; permanent snow and ice Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes Marsh, swamp, marsh in water; string bog

Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse

Contours: index; intermediate; approximate

88-G/14 SCALE 1:50 000 EDITION 01

Courbes de niveau : maîtresses; intermédiaire; approximative

Rapids; falls (height) Rapides; chutes (hauteur)

Rocky ledge; reet; rocks in water; exposed simplified.

Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée

Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée

CALLAGHAN POINT

120°00' 119°00' 118°00' 117°00'

Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest

Depression contour; spot elevation; cave Courbes de cuvette; point coté; caverne

Dyke/seawall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames

Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring Canal navigable; écluse; fossé, canalisation, canal d'irrigation; source

Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière

Sportsplex; arena; community centre

Golf course; campground; ruins Terrain de golf; terrain de camping; ruines

Remonte-pente; piste de course

Ski lift; sports track

Limite : administrative; récréative

Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry
Mine; banc : sable, gravier, argile; carrière

Oil tank; water tank Réservoir de pétrole; réservoir d'eau

Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée

Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin

Industrial building; chimney: industrial, flare stack, burner; lumberyard Industrielle bâtiment; cheminée : industrielle, torche, brûleur; parc à bois débités

Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control



Maps/Cartes du Canada



Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 7 mai 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada

Produced on May 07, 2010, by the Centre for

de cartes accrédité.

quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

Map content validity dates · Hydrographic network, 1960 - 1999 Vegetation, Absent Buildings, Absent · Boundaries, Absent • Toponymy, 2006 - 2008 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca

For corrections, additions or comments concerning the

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

at: topo.maps@NRCan.gc.ca

content of this map, please contact Natural Resources Canada

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte • Réseau hydrographique, 1960 - 1999 Végétation, Absent · Bâtiments, Absent · Limites, Absent [•] Toponymie, 2006 - 2008

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

aérienne ou maritime.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca

Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 10 metres Équidistance des courbes : 10 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

CALLAGHAN POINT

Northwest Territories

Territoires du Nord-Ouest

(439 mils) Use diagram only to obtain numeric values Approximate Mean Declination 2010 for centre of map Annual change decreasing 97' N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010 Variation annuelle décroissante 97' For magnetic declination information, visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag Pour information sur la déclinaison magnétique

visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag

The magnetic compass may be erratic in this region

100 000 metre Square Identification Identification du carré de 100 000 mètres Mercator Grid ME Zone 11 de Mercator de 1000 mètres A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101

Transverse Mercator Projection Projection transverse de Mercator North American Datum 1983 Système de référence nord-américain 1983 1000 metre Universal Transverse Grid Zone Designation 11X Quadrillage universel transverse Désignation de la

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position

à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101

75°30' 120°00' 119°00' 118°00' 117°00' zone du quadrillage

88-G/14 SCALE 1:50 000 EDITION 01 VERSION 01 SÉRIES A733

Printed map / Carte imprimée Digital map / Carte numérique Cat. no. / No de cat. M116-2/088G14 Cat. no. / No de cat. M116-2/088G14-PDF ISSN 1915-884X ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-51490-1

